

今年轻纺工业总产值增长幅度高于重工业

百多碗。

（据新华社）

# 揭阳县农业生产项目丰收的根本原因是：

## 政策落实人心齐 生产门路更宽广

据新华社广州十一月二十二日电 新华社记者李沪、翁作祥报道：广东省揭阳县今年粮食生产和多种经营全面丰收，产粮项超过历史最高水平。全县城乡出现了多年未见的经济活跃、市场兴旺的大好形势。

今年，揭阳县全县四十二万七千多亩旱稻，平均亩产达到八百一十三斤，单产和总产分别比历史最高水平的去年同期增长百分之十六点六和百分之十三；五万三千多亩春花花生，平均亩产三百斤，总产和单产分别增长百分之五十和百分之三十三点五。晚稻正在开镰收割，估计平均亩产可达七百六十斤，比去年同期增长百分之四十四左右。截至十月底，全县生猪和家禽的饲养量也分别比去年同期增长百分之二十五和百分之二十九；甘蔗、黄麻、红麻、水草等经济作物长势也都很好。

揭阳县今年农业生产项目丰收的最根本的原因是，落实政策带来政治上的安定团结，使农民心情舒畅，生产有劲。社员群众说，我们的国家再也不能折腾了，没有安定团结，我们什么也没有。多年来，揭阳县的政治运动一个接着一个，一次比一次激烈。本来，一九五九年揭阳县就已成为粮食千斤县，可是由于连年搞政治运动，人为地搞阶级斗争扩大化，广大干部和群众吃尽了林彪、“四人帮”极左路线的苦头。

为了保证政治上有个安定团结的局面，中共揭阳县委在粉碎“四人帮”以后，就领导全县人民坚决地批极、批左思潮，大力拨乱反正，纠正了历次政治运动中的冤、假、错案，落实了干部政策，重新起用了一批有经验的老干部。全县已有七百三十二名老干回到了领导岗位上，农业生产第一线的领导力量得到了加强。有了这个安定团结的政治局面，就把工作重心转移到社会主义现代化建设上来，集中力量办大农业，创造了有利的条件。

揭阳县过去不但是搞政治运动的“重点县”，而且在指挥生产上搞强迫命令、一刀切也是出了名的。这个县的农民对因地制宜培育和使用良种很有经验，不少老农是真正的水稻专家。可是前些年在林彪、“四人帮”“突出政治”的口号下，农民丰富的生产经验被斥之为“唯生产力论”和“技术挂帅”，生产搞得好的社员受到批判。后来一些人又大搞强迫命令，说什么要在揭阳县搞粮食生产“一个全省、全国、全世界的高产水平来”。他们不顾当地自然条件的差异，只准种一个水稻品种“科六”，并且规定了统一的插秧规格，事先插一丘田作“示范”，然后依样画葫芦，谁插的走了样就拔苗重插，甚至被斗，闹得这个粤东地区有名的“米县”变成了穷县。

打倒“四人帮”以后，经过拨乱反正，尤其是党的三中全会以来，落实了各项农村经济政策，干部作风也有很大改变，现在揭阳县的情况大变了。生产队有了自主权，能够根据本地的自然条件，因地制宜地种植水稻良种，粮食产量逐年增加。一九七八年比一九七六年增产一亿二千多万斤，今年早稻种植的“桂朝二号”良种，是经过多年的试验，取得经验后才在全县大面积推广的。全县共种植二十多万亩，占早稻总面积的七成左右，单产比其它品种增产一百多个斤。

这个县过去在极左路线影响下搞“以粮唯一”，许多经济作物都被挤掉了。今年，在种好粮食作物的同时，县委还采取有效措施，扶持各地发展社队企业，鼓励集体和社员大养家禽家畜，充分利用四旁五边地种瓜果、蔬菜、豆类、黄麻等，生产门路越来越宽，农村经济越来越活。农民高兴地说：现在生产顺心了，农业生产大有奔头。往后只要这样办，就会连年大丰收。

### 甘肃超额完成发菜收购任务

我国发菜重要产区之一的甘肃省，截止十月中旬已收购发菜八万五千多斤，超额完成了全年的收购计划。发菜是一种经济价值较高的野生经济作物，营养丰富，质地细嫩，味美可口，是我国向东南亚各国传统的出口商品。

### 青海油料作物今年增产近一成

党的十一届三中全会以后，中共青海省委坚持从实际出发，注意尊重生产队在安排作物种植上的自主权。到今年全省油料作物播种面积比去年扩大百分之十。全省油料作物播种面积比去年扩大百分之十。全省油料作物播种面积比去年扩大百分之十。全省油料作物播种面积比去年扩大百分之十。

### 北疆建成一条饮水新牧道

座落在新疆北部马伦古河和古尔班通古特沙漠之间漫长的南戈壁，这个每年春秋两季有近百万头牲畜转场路过的牧道，沿途缺水，牧民们为此付出了巨大的代价。现在，正是向冬季牧场转移牲畜的季节，牧民们正忙着在牧道上打井，安装抽水设备，把水引到牧道上，让牲畜喝上水。牧民们说，这条牧道建成以后，牧民们就可以放心地把牲畜赶到冬季牧场去了。

# 救鱼要紧

## 谈谈近海捕捞的高指标问题



在渔业生产方面，近年来往往出现这样的情况：统计表上的产量年年增加，而市场上的鱼货却却不见改善，这是什么原因？

原因是多方面的，但盲目追求近海捕捞高指标，不讲资源保护，不讲水产品品质，则是问题的关键之一。

拿一九七八年来讲，全国水产品实际总产量是四百六十多万吨，海鱼和其他海产品占四分之三以上，可惜，除贝类、藻类外，幼鱼和低质鱼约占总产量的一半以上，每年要拉好多到农田里作肥料。

社会主义生产的目的是，为了满足广大群众的需要。捕鱼自然是为了吃鱼，不然捕它作甚？！这本来是很浅显易懂的道理，但是一联系到实际，有些同志往往就不这样做了。他们不问资源情况，不问水产品的品质，不问群众是否欢迎，以为为生产指标越高越好，自觉不自觉地陷于“为生而生产”，于是乎年复一年，任凭滥渔充数。

水产资源是有生命的，可以更新的，它有自己的生长、繁殖的规律。只有资源保护得

好，捕捞适度、合理，才能取之不尽，用之不竭。如果酷渔滥捕，就要受到大自然的惩罚，水产资源就要衰退以至枯竭。一九七四年就因为过于过度捕捞在东海越冬的大黄鱼群，虽然当年高产，第二年产量却下降了一半，以后几年更难捕到。这些年，经济鱼类衰退，已成为近海渔业生产的严重问题。许多水产科学家和水产工作者说，近几年来，不少地方盲目追求近海捕捞的高指标，渔船越增越多，马力越来越大，网眼越来越小，鱼的质量越来越低，而且越捕越少。以往捕捞经济鱼类比重一般占百分之四、五十，现在下降到百分之二、三十，甚至低到百分之十几。这样就形成了一种恶性循环，即捕捞过度，资源破坏，单产减少，质量下降，市场供应紧张；市场一紧，又继续造船、添网，加大捕捞强度，资源进一步破坏，质量、单产继续下降，市场供应仍然得不到改善。这种恶性循环若不下决心打破，把近海捕捞指标实事求是地调下来，近海渔业资源就有面临枯竭的危险。

有人对调低指标接受不了，认为指标低了不光彩。要知道，对近海捕捞指标的调和其他战线的调整一样，并不是消极的，而

完全是积极的，是为了少打或不打幼鱼、小杂鱼，多打大鱼、好鱼。捕捞能力一定不能超过水产资源的再生能力，否则就要吃苦头。而这样苦头，我们已经吃到了。一位老水产局长对记者说：“积三十年的经验，一句话，叫做一定要按照客观规律办事。瞎指挥，高指标，只能把生产搞垮！”再说，就渔业生产的全局来讲，调整也是很有好处的，近海捕捞指标调下来，海水、淡水养殖生产则要大刀调上去，外海捕捞则要尽快打出去，保鲜加工工作也要赶紧跟上，所以，没有什么光彩不光彩的问题。

有人担心调下捕捞指标，市场供应会更紧张。这种担心可以理解，但没有必要。我们要调整、压缩的是不利于资源保护和对市场供应没有好处的虚数，留下的是实数。一些渔业调整工作做得好的地方，正在力争海鱼下来，淡水鱼上去，幼鱼不捕，好鱼增加，吃鱼不减或有所增加。只要我们坚持合理调整，就能解决吃鱼问题。相反，不注意调整，竭泽而渔，就会没有鱼吃了。

调整既要解决思想认识问题，也要扎扎实实解决实际问题，特别是对集体渔业，一定要安排好渔民的生产和生活，不能简单从事，搞一刀切。只要我们把工作做好，鱼，这个目前副食品中的“短线”，是可以逐步拉长的，市场上缺鱼、餐桌上没鱼吃的局面一定可以改变过来。

### 不追求高指标 提高捕捞质量

长岛县调整渔业生产开始出现新局面

本报讯 山东省长岛县认真贯彻执行调整渔业生产方针，已经取得了一定经济效益。今年，虽然捕捞总量比一九七五年同期减少百分之二十七，但由于提高了质量，渔民纯收入比一九七五年同期增加百分之十七。长岛县渔民历来就有进行围网和流网生产的习惯。在极左路线的影响下，这个县曾片面追求高产指标，普遍采取了以拖网为主的作业方式，拖到底一网打尽，形成了竭泽而渔的局面。群众心痛地说：“这等于开着船往海里倒银子。”

为了做好工作，省、地、县各级领导深入渔区，发动群众算了一笔细账。每年底拖网作业要带鱼、大黄鱼的幼鱼一百五十万担，如果让带鱼每条长到四两，黄鱼长到半斤，每年就能增加可捕量八百三十万担。这样一算，加深了对保护资源重要性的认识。在禁渔期间，各级领导积极帮助渔民广开生产门路，目前，全省已增加养殖面积四万多亩。为保证七、八、九月禁止底拖网作业规定的贯彻执行，全省组织渔政船进行海上巡逻检查，对违反规定的拖网作业渔船，认真作了处理。

追求高指标的旧做法，改变过去那种以拖网为主的单一作业方式，改为以流网作业为主的多种作业方式，并恢复近海作业的渔船，组织渔民遵守国务院颁布的《水产资源保护条例》和有关规定的规定。今年秋汛生产，渔民自觉遵守禁渔区、禁渔期和开捕期及作业项目的规定，使海上生产开始出现了新局面。

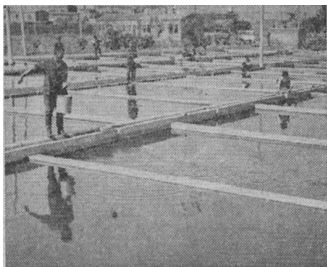
## 浙江采取切实措施保护水产资源 改变底拖网作业 严禁杀伤幼鱼

本报讯 浙江省采取切实措施，保护水产资源，初步取得成功。今年这个省捕获的经济鱼比往年开始上升，鱼货质量提高，生产产值和渔民收入增加。

浙江的著名舟山渔场，从七十年代以来近海捕捞能力超过资源再生能力，特别是推广了底拖网作业以后，大量幼鱼和产卵群体被捕捞，违背了鱼类正常的休养生息和繁殖的规律，造成生产直线下降。一九七四年产的大黄鱼、小黄鱼、带鱼、墨鱼产量是一千多万担，到一九七八年降至六百多万担，而且鱼质次，商品率低，严重影响市场供应。许多

干部、渔民把这种盲目推广底拖网作业，片面追求高产产量，严重破坏水产资源的作法称为“刮地皮”。认为这不仅吃了子孙饭，连自己后半辈子的生活也保不住了！

今年，浙江省委和省革委会作出决定，规定七、八、九月（幼鱼生长期）为底拖网作业禁渔期。还规定舟山渔区和五个渔区县委的主要精力，应当放在渔业生产上；今年国家调拨的支渔资金和贷款，应当着重用于支持渔业队改变作业这方面来。六月初，浙江省委又作出了实施《水产资源繁殖保护条例》的补充规定。



天津市河东区何兴庄大队，积极供应城市活鱼和出口观赏鱼。去年渔业收入占大队总收入的四分之十五。

经济鱼类是指经济价值比较高，受群众欢迎的鱼类，海鱼包括黄花鱼、带鱼、鲱鱼、鲈鱼、鳊鱼（即快鱼）、鲢鱼、鳙鱼等，淡水鱼包括青鱼、草、鳊和鲫鱼等。

近海捕捞工具 我国沿海渔民经常使用的捕捞工具，有底拖网、围网、流刺网和钩具。底拖网，主要是捕捞底层鱼类。作业时两船保持一定间隔，利用船上的机器动力或风力，牵动曳网拖者网前进。这种网具虽然产量较

高，但在海底拖来拖去，大量伤害幼鱼，对资源破坏很大。渔民称为“刮地皮”。围网，一般都用围捕大群鱼类，可以一艘作业或多艘作业。由于两端网眼较大，幼鱼可以逃走。流刺网，是渔船在水中将网放成一条直线，截断鱼群通路来刺捕鱼类。“有风顺风，无风顺流”，任凭网具和渔船漂动，多捕鲈、鳊等鱼类，不伤害幼鱼。钩具，是捕获散群鱼类和海底多礁地鱼类的好渔具，产品质量好，不伤害资源。

# 从实际出发 指导农业生产

## ——四川省两年增产粮食一百亿斤的调查

粉碎“四人帮”以后，四川省迅速扭转了农业生产长期徘徊、下降的局面，出现了持续增产、全面丰收的大好形势。一九七七年粮食总产达到五百五十亿斤，比一九七六年增产五十三亿斤，比历史最高的一九七四年增产四十五亿斤；一九七八年战胜严重干旱，在上年大丰收的基础上，又增产五十亿斤。两年共增产一百零三亿斤，比一九七六年增长百分之二十点七，亩产增加六十斤，增长百分之十八，一跃成为全国粮食增产幅度最大的一个省。今年各级党委认真贯彻落实中央关于发展农业的两个文件，进一步调动了广大干部群众的积极性，战胜了严重干旱和低温，农村形势更好。全年粮食总产预计比去年增产十五到二十亿斤。

为什么四川省近两年能够增产粮食一百亿斤？这与各级党委清除林彪、“四人帮”极左路线的流毒影响，解放思想，认真落实农村的各项政策，改变作风，从当地的自然气候特点和现有生产条件出发，因地制宜指导农业生产，是分不开的。

为了改变四川农业的落后面貌，省委主要负责同志对四川的农业问题、生产条件、自然气候等作了大量的调查研究。既强调要认真贯彻执行发展农业生产的路线、方针、政策，又注意研究自然规律，严格按照自然气候特点和现有生产条件确定各项生产技术措施，不放过去任何一个增产因素。省委领导同志的这种好作风对地、县委起了榜样作用。各级干部调查研究蔚然成风，积极找寻生产中的主要矛盾，从实际出发，因地制宜，分类指导。为了进一步了解四川农业生产恢复和发展这样的原因，我们到温江、大邑、仁寿、广安、巴县、大足等增产幅度比较大的县进行了调查访问，同县、社的一些干部举行座谈会，并把恢复和加快农业生产发展的一些关键措施，归纳于下：

一、立足于抗灾夺丰收，采取一套以调整作物布局为中心的“趋利避害”的积极措施。做到充分利用有利的气候条件，避免灾害性天气的不利影响。主要从以下四方面进行调整：

1、扩大小春面积。利用冬春热量充沛的有利条件，改造冬水田，利用冬闲田，大力发展小春生产，增加复种指数。四川北部有秦岭南、大巴山等屏障，寒流影响比较少，冬季气温比长江中、下游高二到四度，有利于小麦、油菜成熟收获。种植小麦、油菜，比较稳产高产。省委分析了四川冬春热量充沛的有利条件，认为“小春不小，大有潜力”，强调在水源充足的地方，要放冬水田，增种小春作物。全省两年改造冬水田和利用冬闲土扩大小春粮食四百五十万、油菜五十万，共增产小春粮食二十七亿斤，增产油菜籽三百三十多万担，分别比一九七六年增长百分之二十八和百分之六十。

2、调整水稻布局，主攻中稻。四川盆地全年积温在五度以上，比长江下游多五百度到一千度，无霜期两三个月，从总热量看，种植双季稻是可以的。主要问题是热量分布不均，特别是九月以后气温下降快，秋雨多，日照少，对水稻扬花结实影响很大，加上上水肥等条件不理想，栽培技术跟不上，双季晚稻产量因而长期不高不稳。而中稻生长期间，温度、光照条件都比较好，产量既稳又高。过去由于对这样的气候特点认识不足，片面强调发展双季稻而不抓中稻。一九七七年省委分析了气候特点，总结了过去的经验

教训，明确提出：“主攻中稻，因地制宜发展双季稻”的方针，调整了水稻布局。两年来双季稻种植面积减少八百多万亩，中稻种植面积增加二百多万亩，水稻播种总面积虽然减少六百七十多万亩，但由于中稻单产大幅度提高，仅这一项一九七八年就增产四十四亿斤，加上调整后早晚稻单产也相应提高，合计提高单产增产六十二亿斤，除去减少面积少收三十亿斤外，还净增三十三亿斤。

3、提早栽插玉米、红薯，千方百计躲过伏旱。干旱是四川农业生产最大的威胁，川东伏旱为害尤重。为了躲过伏旱，这两年大力提倡春种，改玉米为春玉米，改晚栽红薯为早栽红薯。一九七六年全省春播玉米只有一百二十万亩，一九七八年已扩大到一千二百多万亩。一九七六年早栽红薯只有百分之三十，现已扩大到百分之七十五。去年川东七个地区遭到五、六十天的严重伏旱，由于采取这一措施，绝大多数地方都获得增产。

4、水路不通走旱路。全省约有四、五百万亩望天田、高岗田，由于没有灌溉条件，年年有雨插中稻，产量低而不稳，摘得好亩产也只有三、四百斤。近两年省委采取果断措施，要求各县在水利条件没有改善前，在这类田上改种旱作物，实行小麦、玉米、红薯一年三熟，一般亩产可达八、九百斤，比一季中稻的产量高一倍多。

二、狠抓科学种田。四川这两年各种作物单产大幅度提高，同大力开展科学种田活动分不开。特别是在推广良种、改革栽培技术上收到显著效果。一九七

六年以前各种作物的低产品种特别多，这两年水稻普遍采用了矮秆良种，杂交稻也已扩大到七百万多亩，亩产一般比常规稻增加二百斤。杂交玉米面积已占到一半，一般亩产比老品种增加三成以上。小麦推广高产、抗锈良种，亩产也比原来的品种高。各种作物的落后栽培技术也有了很大改革，对提高单产起了重要作用。

三、大力发展化肥生产。一九七六年全省施化肥二百万吨，每亩耕地平均四十斤。一九七八年全省施化肥用量猛增到三百八十万吨以上，每亩耕地平均七十六斤，比一九七六年增长百分之九十一，增长幅度之大为全国第三位。同时，养猪积肥和沼气积肥也有很大发展。这就为调整作物布局、实现高产稳产，提供了有利的物质条件。我们去的大邑、广安、大足三个县，粮食产量两年增长百分之三十八左右，同期化肥用量的增长都在一点二倍到一点八倍。

四川省农业恢复和发展很快，但从根本改变农业生产条件的要求来看，差距还很大。特别是影响四川农业高产生产的“干旱、土壤、林木”等几个关键问题，没有很好解决。前些年，由于林彪、“四人帮”的干扰破坏和工作中的缺点，农业基本建设很迟，现有灌溉面积不到耕地的一半，低于全国平均水平；高产稳产农田只占耕地的百分之二十多，低产田却占百分之四十多；森林覆盖率下降，水土流失严重，干旱频率大大增加。因此，加快水利建设速度，大力改造低产田，大搞植树造林，是进一步加快四川农业发展速度的关键所在。今后，如果能抓住这个关键，就能进一步调整好农作物布局，提高科学种田水平，使农业生产上得更快。

农业部粮油生产局  
王甘杭 曹庆农 焦世纯 张美婷

广开门户 增收节支 改善教职工的工作和生活条件

## 上海交大师大建立学校基金试行奖励制度

本报讯 通讯员朱荣林报道：为了逐步改善教师的生活和工作条件，上海交通大学决定在落实岗位责任制、加强对各类人员考核的基础上，试行奖励制度。

今年以来，随着学校工作重点的转移，交大广大教职工的积极性很高，许多骨干教师在教、科研第一线争挑重担，勤奋工作。但是，这些同志多数工资较低，生活困难，家务繁重。学校党委决定在确保完成国家下达的教学、科研任务的前提下，增加收入节约开支，从中提取部分基金，以奖励在教学、科研工作中作出成绩的教职工。这一设想已获得国务院有关部委和上海市有关部门的批准。

交大的奖励基金主要来源是：从校办工厂利润中提取百分之二十；从实验室对外服务收费中提取百分之二十五；从科研各种收入中提取百分之二十；从旁听生、进修生、短训班和课题、稿酬留成部分的收入结余中提取百分之四十；从校务处所属单位的收入中提取百分之四十。

奖励等级和金额是：教职工（不包括校办工厂及实行半企业化管理单位的职工）按平均每人每年七十二元计算，分为一、二、三等奖，一等奖不超过评奖人数的百分之十。在教学、科研和其他工作中有突出贡献的教职工另行奖励。校办工厂在完成学校下达的任务、产量、质量、利润指标前提下，提取

职工工资总额的百分之十作为奖励基金，超产部分提取超额利润的百分之十作为超额奖励基金。实行半企业化管理及其他增产、增收部门的奖金，可适当高于学校奖金水平。

为了改变干与不干一个样、干多干少一个样、干好干坏一个样的不合理状况，做到好坏有别，赏罚分明，充分发挥奖金的作用，交大党委抓了以下三件事：

第一，拟订工作规划，把二至三年内教学、科研等任务，按四定（定向、任务、进度、人员）原则落实到每个人。

第二，建立各类人员岗位责任制。校党委在调查研究的基础上，先后在校科研科、设备科和电子工程系等单位初步拟订系党总支、系主任、教研室、机关科长、科员的岗位责任制，取得经验，然后推向全校。

第三，建立考核制度。拟订教师、党政干部、技术人员、实验人员、后勤工人和工厂工人等的考核办法，颁发试行。

本报讯 记者刘军报道：上海师范大学广开门户，用增加的收入，建立“学校基金”，实行奖励制度。

“学校基金”的来源是：一、办好校办工厂和系办工厂，利润的百分之三十五留给工厂，用于发展生产和改善生产条件，并从中提取一部分作为工厂奖金，其余百分之六十五作为学校基金；二、各系大型仪器（电

子计算机、电子显微镜等）对外服务的收入；三、各系实验室对外服务的收入；四、与外单位订立科研合同，科研成果分成的收入；五、接收成果费、旁听生及举办短训班的收入，等等。这几方面的收入，预计一年可达近百万元，其中百分之六十五上交给国家，用于教学、科研设备的更新和集体福利事业的发展，百分之三十五用于奖励全校的师生员工。

他们确定的奖励办法是：实行多劳多得，反对平均主义。对全校教职工一年评奖二次，分一、二、三等奖，平均每人所得奖金一年一般约七十元。对创造“学校基金”最多的校办工厂实行月度综合奖，平均每人每月六元，如有超额利润，还可增加奖金。“学校基金”每年还将另拨一部分奖金奖励作出杰出贡献的个人。对于食堂、修建队、汽车队等实行半企业化管理，除发月度奖外，每年也将拨一部分“学校基金”奖励先进个人。不遵守纪律，无故旷工和经常迟到早退的，发生重大事故，造成重大损失的，半年内累计累计半个月以上，或半年内病假累计在一个半月以上，或半年内半休累计在三个月以上的，不能得奖。

上海师范大学建立“学校基金”，实行奖励制度后，已经初步显示出良好效果：（一）调动了教学、科研人员和职工的积极性。（二）既减轻国家的负担，又改善了教学、科研工作条件。（三）充分发挥了仪器设备的作用。

最近，中共上海市委对上海师大的初步做法进行研究所后，已经批准该校实行试点。

厂办科研是企业实行挖潜、革新、改造，使之逐步现代化的有效途径，应该大力提倡。

四川省现有工矿企业三万多个。这些企业除少数比较接近当代水平外，大多数都很落后，急需采用先进的科学技术进行改造。但是，全省现在仅有专业工业研究所六十多个，研究人员五千名，要解决三万个企业生产中的技术问题，显然不可能。这就需要大力提倡工厂办科研，把分散在工厂的工程技术人员组织起来，为企业自身的发展开辟道路。

成都市管的工厂企业共三百三十五个，已办了四十六个科研所，占百分之十三；自贡市一百个工厂企业，有十一个办了研究所，占百分之十一。从调查看，厂办科研有几个好处：

一、促进了工厂自身的发展。自贡市东锅厂建厂初期，不重视科研工作，原材料消耗比高达一比七，产品合格率只有百分之五十。一九七三年，用户要求退货的产品价值达十万元；部分长线产品积压，国家急需的产品又拿不出来。为了完成生产任务，工人不得不经常加班加点。这种情况逼着他们加强了科研工作。一九七四年以来，相继研制出二十多项新产品，此外还进行了技术改造，采用了一系列新技术、新工艺，产品质量不断提高，品种逐年增多。去年实现了一厂变三厂。成都灯泡厂原来是一个生产普通灯泡的小厂。一九七三年成立科研室，经过一年多时间，研制成功电影新光源溴钨放映灯和冷反光镜，质量达到国外同类产品水平，解决了放电影时经常发生烧坏胶片的问题。工厂迅速发展，产值由一百万元猛增至七百万元。一九七六年解散了科研室，三年没有研制新产品，工厂生产面临找路出的燃眉之急。他们总结了正反两方面的经验教训，今年二月又重新成立新光源研究所，很快研制成功八个规格的多用途小功率卤钨灯，为工厂今后的发展开辟了道路。

二、可以缩短科学研究和成果推广应用的时间，使科研成果尽快变成直接生产力。过去，一些科研成果不易推广，原因之一，是科研同生产脱节。厂

来学习。同是翻墙，但可不是同一回事。虽然翻墙不对，但从这中间我们要看到他的进步。听了我的分析，同学们都是这么回事，应当看到他近来的转变。大家对他有了正确的估计，这位同学为老师正确理解他，感动得流下了热泪。以后，这位同学转变了。从这里我得到一点启发，对后进同学在转化过程中犯的错误，一定要有个正确的看法，要从他们的错误中看到成绩，看到进步。

### 为农业机械化培训干部

本报讯 本报北京农业机械化学校第一期培训班于十一月十三日在京农业机械化学校第一期培训班这个学校主要任务是培训县级以上主管农业的领导干部。

第一期培训班八十多名学员来自华北、东北、西北十四个省、市、自治区。他们将进行为期两个半月的学习，主要学习拖拉机、农业机械、农业机械修理和农业机械运用等八门课程。此外，还要进行一些实地考察和调查研究。

### 搞好厂办科研 促进工业现代化

——成都、自贡市厂办科研的调查

四川省科委调查研究室

厂办科研可以把这两者较好地结合起来。成都化学试剂厂研究所，一九七八年共研制和生产了九十多个新品种，小批量生产的产值达四十五万元；今年一季度又研制成功了七种国内急需、用途广泛的农药标准品。成都红旗玻璃厂科研组，一九七三年瞄准国外玻璃王牌产品——派勒克斯玻璃，开展科研，研究成功GG—17高硼高硅玻璃，并迅速投产，实现了该厂仪器玻璃产品换代，赶上了国内外先进水平。自贡市十一个厂办科研所，建所以来共取得成果六十八项，其中大部分已在国民经济中发挥了作用。

三、厂办科研省钱花少，上马快，容易办。东锅厂办厂的科研所，是在六人试制小组的基础上建立和发展起来的，目前已有技术人员五十六名，占全厂技术人员百分之百四十五。他们自己设计、制造和购置了一批仪器设备。除上级拨给的部分科研试制费外，其它科研经费均由厂自己解决。这就比另建独立的研究所节省得多，收效也快得多。

四川省厂办研究所的经费来源，大致有以下四个渠道：（一）承担上级下达的科技项目所得的经费；（二）出售试制新产品的收入；（三）摊入生产成本。国家对厂办的科研所不需要拨出很多的投资。

通过调查，我们深深感到，现行的经济体制和政策上的一些问题，严重地束缚了厂矿企业搞科学研究和技术改造的积极性。如前些年成都轴承厂计划对一部分设备进行技术改造，约需资金二十多万元，因为财政部门卡得太死，“打酱油的钱不能打醋”，这项改造一直无法进行。今年扩大企业自主权后，这个厂很快搞成一条热处理自动线，同时对加工轴承的冲床车床进行了改造，产品质量很快提高，仅废品率下降一项，每年即可增加收入一百万元。因此，应改革现行企业管理体制，调整那些束缚生产发展的现行政策，改变那种统购包销、企业间没有一点竞争、生产好坏盈利多少一个样的状况，使干得好坏能得到更多的利润留成，有更多的钱用于搞科学研究和技术改造，促进生产的发展。

### 《考古与文物》创刊

本报讯 一本新的考古学刊物——《考古与文物》将于十二月创刊。

叶剑英同志为该刊题了刊名。《考古与文物》创刊号将发表《大荔人及其文化》一文，首次系统地公布去年发表的大荔人头骨的研究成果。创刊号还将发表《岐山贾家村周墓发掘简报》、《鄂多斯斯高庙东周秦国秦城遗址发掘简报》、《唐墓追葬》等文章。这个季刊是陕西省考古研究所主办的，将在全国发行。

的农业，就必须从生物的生长条件出发，打破分散的小而全的小农经济思想，实行全国或者一个协作区的统筹规划，因地制宜，合理布局，适当集中，进行地区专业化生产和协作，大力发展社会主义农业商品生产和交换，提高农业商品率和劳动生产率。只有这样按照自然规律和经济规律办事，才能取得最大的经济效益。例如，从华东六省一市来看，福建南部沿海糖生产条件比其他省市都好，和毗邻的浙江省相比，高产产区每亩平均产糖量要多一、二倍；而浙江省的高产区一般要比福建高出百分之二十、四十。如果为了增加粮食生产去挤掉一些甘蔗，而浙江则因为需要食糖而不得不压缩粮食生产来扩大甘蔗种植面积，那么这在生产经营上无疑是对自然资源的巨大浪费。如果浙江、福建能进行协作协作，就能互助互补，相得益彰。从全国或一个协作区来讲，这样协作就是经济上的一个成功。如果全国或华东地区有一个统筹的布局，扩大南部沿海种蔗基地，蔗糖生产就能有成倍的发展。

由此可见，要建设现代化的农业，就必须统筹规划，合理布局，进行专业化生产和协作。美国从十九世纪五十年代起，商品玉米和小麦开始形成，到七十年代，农业生产专业化和商品化进一步发展，这是美国实现农业现代化的一项重要措施，值得我们借鉴。

因地制宜，合理布局，适当集中，进行地区专业化生产和协作

我国幅员广大，自然条件千差万别，要大幅度增产农产品，建设现代化

## 对后进生要信任

上海市南市区明德中学教师 陆宝兴

一班，我们班一位曾犯过严重错误的同学跑来找我和沈老师，盖答地说：“老师，我可不可以为大家做点好事？能不能让我管理教室？”乍一听，我有些发愣。他过去犯过错误，能让他管理教室吗？但当我看到这位同学恳求的眼神时，我明白了：他是鼓足勇气提出这个请求的，一种朴素的“将功补过”的感情在支配着

## 教师要做学生的表率

天津市河西区浦口道小学教师 孟昭娟

老师的一言一行都会对学生发生很大的影响。多年来，我要求自己，凡要求学生做到的，自己一定先做到。比如：我教育学生要遵守学校的各项规章制度，不迟到不早退，我自己是首先做出样子。学校组织的冬季长跑或者是班组织的早自习，我都是提前到校。我平常要求同学团结友爱，我也尽量做到关心同学。有一个同学得了脚病，家长是双职工，我就利用课余时间经常带他去看病。一次学校有事，放学很晚，我坚持把男同学组织好结伴回家，把女同学挨个送回家。平时我教育学生学习雷锋大

校，做清洁工作；晚上自修课到八点钟，临

走时，还打扫教室，关好窗户、电灯，才最后一个离开学校。有一天早上下暴雨，他浑身湿淋淋地赶到学校，我问他来干什么？他喘着气说：“怕雨后天开门耽误事，我就跑来了。”由于他的努力，我们班教室卫生成了全校的先进。这位同学也被评为“学雷锋，创三好”积极分子。

我把他带回班时，同学们正议论纷纷。就在这个时候，我对大家说：这位同学过去翻墙，今天又翻墙，但这不是简单的重复错误。因为他过去是向外翻，是逃避上课出去玩；今天是向里翻，是为

公无私的共产主义精神，自己在行动中也要努力照着去做。发电票时，我总把最坏的一张留给自己。我这样做，孩子们也照着学，发票时不爭好票。有一次，我的脚跌伤了，疼得不能站地。我在家里躺了三天就躺不住了，叫孩子把我从楼上背下来，用自行车送到学校。上课时，我不能站，就坐着给同学讲，需要写板书时，我就用腿跪在椅子上看。

教师的表率作用是一种无声的教育。我在二十五年的教育实践中，深切地体会到这一点。

## 爱生尊师 树立革命校风

福建省地处亚热带，气候温和，雨量充沛，日照时间长，种植甘蔗的自然条件很好。早在明朝中叶，这里的手工榨糖业已相当发达。解放后，福建省蔗糖生产得到较大发展，特别是近三年发展更快，产量三年翻了两番，上调量增长了近四倍，国家、地方、社队和社员四满意。

但是，福建省糖生产的进一步发展遇到了困难，主要原因是粮蔗争地的问题不好解决。

福建目前平均每人只有八分地。在盛产甘蔗的南部沿海地区，平均每人只有五分左右，社员口粮的标准较低。因此，在耕地的安排上始终存在着粮蔗矛盾：要是先种粮食，保证口粮逐年有所增加，甘蔗面积就无法扩大；要是先让甘蔗有较大发展，粮食生产和提高口粮标准就没有保证。因此，如何正确处理粮蔗之间的关系，解决好粮蔗争地问题，是福建省蔗糖能否继续高速发展的关键。

粮蔗之间存在着既相互制约又相互促进的辩证关系。要使二者相互促进，就要大大提高粮食的生产水平，做到以粮带蔗，以蔗促粮，争取粮蔗双丰收。这几年，许多乡社在完成国家粮食种植计划的同时，积极开展甘蔗种植，把交售甘蔗单位的化肥和收入，拿出一部分用于提高粮食的单位面积产量，在粮食增产、社员口粮有所增加的基础上，又腾出一部分耕地种植甘蔗，夺得了粮蔗双丰收。实践证明，这是一项正确的、行之有效的办法。

但是，单靠提高粮食单产以腾出耕地来发展甘蔗是有限的。解放以来，福建耕地减少了百分之十一，人口却增长了一点零六倍，每人平均占有耕地减少一半以上，虽然粮食单产由二百八十七斤，提高到八百七十三斤，但去年每人平均占有粮食还达不到历史最

高水平，比一九四九年只提高一百一十六斤。如果一九八五年按人口平均要达到八百斤，单产就要比现在还要再提高三百多斤。在目前单位面积产量已经相当高的基础上，要达到这个目标是很不容易的。而且，如果不改变目前粮食的消耗和需求情况，即使每人平均达到八百斤，仍然会感到粮食不充裕。这就是说，如果不另想门路，单靠提高粮食单产来解决粮蔗争地的矛盾，蔗糖生产只能在挤来挤去中缓慢地发展。因此，要解决粮蔗争地的问题必须以大规模地发展蔗糖生产，从长远来看必须解放思想，从农业现代化来探讨根本解决的办法。

充分利用自然资源，逐步改变食物构成目前我国人民食物构成中，百分之八十、九十是粮食。如果我们能逐步改变这种食物构成的状况，不断提高肉、鱼、蛋、奶、油、食粮和水果等的比例，逐步降低粮食在食物构成中的比重，粮食的需要量就会减少，生产同样多的粮食而自给率就会大大提高，甚至用之有余，这就有可能安排更多的耕地来发展其他作物。许多发达的国家都有这类经验。要改变食物构成，就必须改变农业内部的结构，实行农林牧副渔五业并举，大力发展林牧渔业。我国土地辽阔，地形、气候多样，对于发展林牧渔业，逐步改变食物构成的自然条件很好。就福建来说，“八山一水一分田”，有一亿亩林地，三千万亩草地，三千三百公里海岸线，一百五十

## 从粮蔗争地看农业现代化的一些问题

福建省计委 余金满

万亩滩涂和六十五万亩可供养殖的淡水面积，发展经济作物和林牧渔业有着十分优越的条件。而目前林牧渔业只分别占全省农业的百分之五点和九点五和四点九。林牧渔业比重如此之低的一个重要原因，就是多年来长期地认为“搞农业就是搞粮食”，“吃粮只靠粮食”，因而只抓粮食，忽视其他。在林彪、“四人帮”极左路线影响下，甚至不惜代价地砍果树、毁山林、填池塘。狭隘的农业思想使我们的眼睛只盯在占全省总面积十分之一的耕地上，而对占全省面积百分之八十的山地和水面不去很好利用。实践证明，这种单一经济的做法，违背了农业发展的客观规律，不但使林牧渔业和甘蔗等经济作物遭受破坏，而且粮食也上不去，即使一时上去了，还要下来。因此，为了改变这种局面，必须打破粮食单打一的局面，充分利用有利的自然条件，真正把农林牧副渔放在同等地位，不断提高林牧副渔业在整个农业中的比重，积极创造改变食物构成的条件，从而逐步减少粮食用量，争取腾出更多的粮食种植面积来发展甘蔗和其他生产。

因地制宜，合理布局，适当集中，进行地区专业化生产和协作

我国幅员广大，自然条件千差万别，要大幅度增产农产品，建设现代化

## 关于农业思想的讨论

## 表彰先进公安干警和先进派出所

### 天津市公安局给立功的干警和派出所发奖金

据新华社天津十一月二十二日电 天津市公安局最近通报表扬了积极维护社会治安、保护人民利益、同刑事犯罪分子英勇斗争的十三名先进公安干警和三个先进派出所，并给这些先进个人和集体发了奖金。

最近几个月来，天津市广大公安干警发扬革命英雄主义精神，在各级党委领导下，依靠群众，对各种刑事犯罪分子进行了有力

的打击，他们中间涌现了一批先进干警和先进集体。公安局河西分局刑警队肖力云、荆彪、蒋民权、卢德仁、任学增等同志英勇机智，一次擒获五名手持凶器的打砸抢罪犯。公安局红桥分局刑警队的郑春华，在国庆节期间，主动放弃休假，和巡逻队全体同志一起，在十天内抓获流窜盗窃现行犯罪分子十五名，缴获一批凶器和赃物。河东分局大王

庄派出所民警杨广明机智勇敢，曾多次赤手空拳抓获凶犯。公安局南开分局地台庄派出所所长刘相耀精心调查，经过一夜的奋战，将一伙抢劫罪犯一举擒获。被奖励的先进集体是：破案迅速，警铃响后四、五分钟内，正在熟睡的十一名干警全部集合，立即行动，连续破获两起抢劫和结伙闹事案件的新开河派出所；几天内破获多起流氓集团的谦德庄派出所；紧密依靠群众加强对犯罪青少年教育，破案率达到百分之八十四的中山门派出所。还有一些干警，受到了分局和有关处的表扬。

## 民警为保卫四化与歹徒英勇搏斗

### 哈尔滨市公安局开会表彰民警赵忠仁、孙元中和仲昭忠

新华社哈尔滨十一月二十二日电 哈尔滨市公安局最近召开公安干警大会，表彰在打击刑事犯罪分子的斗争中与流氓恶势力英勇搏斗的民警赵忠仁、孙元中和仲昭忠，宣布给这三位民警各记三等功一次。

十一月三日晚，哈尔滨市公安局民警赵忠仁在一家电影院附近捉住一个

持刀行凶的罪犯。押送途中，遭到这个罪犯恶狠的袭击，赵忠仁不顾个人安危，与歹徒英勇搏斗，终于将那个持刀行凶的罪犯抓获归案。孙元中是太平区公安分局的民警，一天，他在追捕一个罪犯时，罪犯突然转身持刀向他犯

于十月二十八日晚，冒着生命危险，在群众的协助下，抓捕一个手持凶器砍伤人的凶犯。

中共黑龙江省委书记李力安、省委书记兼中共哈尔滨市委书记记寇敏生等曾分别对赵忠仁、孙元中和仲昭忠同志进行慰问，赞扬他们为保卫四化建设，同犯罪分子作坚决斗争的精神。

有一次，韩维巩审理一起盗窃案，据县公安机关提供的材料说，白果树生产队一万一千斤储备粮被私，队长是首犯，保管员胡文为二犯，并声称这个队长还奸污妇女十人。经过调查，他了解到这个队长没有奸污妇女，也没有参与盗窃。事实是保管员胡文盗窃集体几千斤粮食，他在一次盗窃时当场被抓住，为了转移目标，竟诬指队长奸污妇女多人。

由于韩维巩查清了事实，使这起案件得到公正判决。

## 热心挽救失足青少年

编者按：张月华同志热心挽救失足青少年，把一些有一般违法犯罪行为的青少年教育成建设社会主义的有用之才，这是值得大家学习的，特别是值得担保人员和公安干警认真学习。教育、挽救一般违法犯罪青少年，是广大群众极为关心、亟待解决的一件大事。各级党委要切实抓好这项工作，人民群众要积极配合公安机关和有关部门，齐心协力地做好这项工作。

南京市下关区栅栏门居委会主任兼治保主任张月华同志，今年六十一岁，从解放初期就担任治保工作，至今已近三十个年头了。在林彪、“四人帮”横行的日子裡，她眼看好端端的社区被搞得乌烟瘴气，十分痛心。粉碎“四人帮”以后，由于林彪、“四人帮”流毒的影响，有些青少年偷窃、打架斗殴等违法犯罪事件不断发生，面对这种情况，张月华同志和她所领导的治保会根据党委和上级公安机关的部署，反复研究，决心改变这种状况。

一九七七年，张月华同志出席南京市城市工作会议，感到青少年教育是个非常重要的问题，没等散会，就和户籍民警联系，请民警先排排队。她一到家，就召开治保委员会议具体研究，在其居民段共排出了十二名需要帮助教育的青少年陈庆过去是栅栏门一带打架的小头头，曾因斗殴两次被拘留，见到民警和治保干部就瞪眼，治保让他参加学习。经过多次促膝谈心，了解到他所以天不怕，地不怕，主要原因是有个“自来红”的思想。针对他的思想症结，积极加以引导，使他认识到无政府主义的危害。在帮助教育中，他有进步，就让他当学习小组长。平时，小陈一旦发现哪儿有打架苗头，就马上向治保会汇报，及时预防和制止了一些打架事件。今年被江纪念碑落成典礼，派他去值勤，他工作认真负责。对于小陈的进步，治保会曾多次给予表扬。

现在小陈成了居民段的治保积极分子和治保干部的得力助手。

张月华有一个信念：人总是可以改造的。因此，她在实际工作中，对一些有错误的青年人都满腔热情地给予帮助教育，有一位女青年，是栅栏门一带摆场子打架的“知名人士”。一次，她在方家营爬上人家房屋，把上面的瓦片扔得满街飞，父母气得没法子。治保会经过研究，确定让她参加学习，并指定治保委员李珠和她谈了几十次话，还把她的带在身边一起去搞四防、查卫生，安排她去做花。她手脚灵巧，每月能得到四十多元收入，再也不敢往外乱跑，后来被正式分配到罐头厂工作。可是，不久又出现了反复。治保会发觉后，不是采取简单训斥，而是具体分析，耐心帮助，通过了解，发现这次反复的主要原因，是她母亲管教不当，她进厂后所拿的工资，全部交给她父母，家里却一分钱不给她，还骂她不做家务事。她感到里外不是人，一气之下，又跑出去了。治保会通过做她母亲的工作，帮助改善家庭关系，每月给她零用钱。这样，她又安心进厂做工了。今年上半年还被评为先生产者。这位女青年在谈到自己的进步时说：“想想过去真苦，在外被人笑，在家人不饶，现在改正过错有奔头，今后一定要学好”。

本报通讯员

## 执法如山 不徇私情

道真县人民法院副院长韩维巩受到人民群众拥护

据新华社贵阳十一月九日电 新华社记者甄为民、新华社通讯员侯格文报道：贵州省道真县人民法院副院长韩维巩一贯执法如山，不徇私情，受到人民群众的拥护。

韩维巩在司法战线上工作了二十六年，一九六四年贵州省人民委员会政法办公室授予他“模范审判员”称号；同年，最高人民法院通报表扬了他秉公办案的先进事迹。一九七五年，韩维巩担任县法院副院长两年之后，审理一个破坏军婚的案件。被告与邻县公安局的一个干部是亲戚，而这个干部与韩维巩也有亲，于是这个干部就给他来信，请“老表笔下留情”。韩维巩很气愤，他在来信上写道：“此话真真，如果亲戚犯法就笔下留情，那就只好退职不革命”。他照样依法判处这个罪犯七年徒刑。

韩维巩对别人严，对自己严，对自己也严。一旦发觉他自己办了错案，就坚决纠正。在文化大革命的风暴中，他错判了一起“教唆女儿写反动传单”案，所谓的教唆者被判五年徒刑。当时被告人没上诉，刑满后也没申诉。一九七一年和一九七二年，在复查这个案件时，有的同志曾提出一些疑问，但因检举人、证人和被告者及其女儿都坚持原来的证言和供词，遂决定维持原判。一九七八年底，韩维巩已主动复查此案，三次到被告人家乡调查，被告人及其女儿仍坚持原来的供词。后来韩维巩

## 李副总理设宴招待西哈努克亲王和夫人、宾努亲王和夫人



### 余秋里会见西德赛德基金会代表团

新华社北京十一月二十二日电 国务院副总理余秋里今天上午会见西德赛德基金会代表团。

余秋里副总理在同基金会主席弗·皮克尔博士等六位朋友的谈话中，热情赞赏这个基金会同我国对外友协建立友好合作关系。双方表示今后要在经济技术领域内加强多方面合作和交流，以利于两国人民。

对外友协会长王炳南、副会长谢邦定，西德驻中国大使馆公使凯乐等，参加了会见。

代表团是在十九日抵达北京的，王炳南会长曾设宴欢送西德朋友。

### 全国妇联宴请美国加州一妇女访华团

据新华社北京十一月二十二日电 全国妇联今晚举行宴会，欢迎由美国伯克利市议员苏珊·霍恩为首的美国“加利福尼亚州当选妇女教育与研究协会”访华团。

政协全国委员会副主席、全国妇联主席康克清出席宴会，并在宴会前会见了访华团，同她们进行了友好的交谈。

## 一九七六年唐山地震死亡二十四万多人

新华社大连十一月二十二日电 在一九七六年七月二十八日发生的唐山大地震中，总共死亡二十四万二千多人，重伤十六万四千多人。这两个数字是唐山、天津、北京地区在那次地震中死伤人数的累计。这是今年十一月十七日至二十二日在中国地震学会成立大会上宣布的。

唐山地震的震级为七点八级，震中裂度为十度，地震发生的地点是人口密集的工业区，发生的时间是三点四十二分二十六秒（北京时间），正当人们沉睡的时候。地震部门事先未能发出预报。由于这些原因，它所造成的损失是很严重的。

## 方毅会见比利时副首相克拉斯一行

据新华社北京十一月二十二日电 国务院副总理方毅今天上午在这里会见比利时王后副首相兼经济事务大臣维利·克拉斯一行。

会见时，方毅副总理同克拉斯副首相就发展两国的科学技术交流问题交换了意见。克拉斯副首相表示希望推进中比双方的科技合作关系。他说，比利时方面将派一个科技代表团来中国访问。

图为宾主步入宴会厅。

新华社记者摄

### 克拉斯副首相和夫人观看京剧演出

新华社北京十一月二十一日电 比利时王后副首相维利·克拉斯和夫人一行，今天晚上应邀出席文艺晚会，观看北京京剧院四团演出的京剧《三岔口》、《拾玉镯》和《闹天官》。

演出结束后，克拉斯副首相陪同观看演出的李强部长和姚仲明副部长说，今晚的演出水平很高，使我难忘。

### 姬鹏飞会见日本朋友

新华社北京十一月二十二日电 姬鹏飞副总理今天下午会见了日本自民党众议员盐谷一夫、日中友好议员联盟事务局长上村幸三。这两位日本老朋友多年来一直为中日友好事业坚持不懈地努力。会见时，宾主进行了亲切的交谈，并一致表示，期待大平正芳首相访华取得丰硕成果。

### 方毅会见联合国世界知识产权组织代表团

新华社北京十一月二十二日电 国务院副总理、国家科委主任方毅，今天下午会见了以帕格森总干事为团长的联合国世界知识产权组织代表团和这个组织派来北京举办国际专利分类讲座的专家。会见时，方毅副总理就中国同这个组织发展合作关系的问题，同他们友好地交换了意见。

国家科委副主任卫衡等会见时在座。

### 卫生部举办的第十四期国际针灸班结业

据新华社上海十一月二十二日电 卫生部举办的第十四期国际针灸班昨天在上海中医学院结业。来自世界卫生组织非地区的中非、科摩罗、刚果、加蓬、几内亚、马达加斯加、马里、塞内加尔、扎伊尔九个国家的十一名医生，以及来自罗马尼亚、比利时、法国、瑞士的六名医生参加了本期针灸班的学习。他们通过两个多月的理论学习和临床实习，已经能够初步运用中医辨证施治的理论和针灸技术。

## 齐心协力打好调整这一硬仗

（上接第一版）

一年多以来，中央已经采取并正在采取一些重要措施，来提高人民的消费，如提高农副产品收购价格，减免部分地区的农业税和社队企业税，调整职工工资，安排劳动就业，实行奖励制度，等等。可是，压积累、下基建的工作进行得不顺利。主要问题是，一些部门和地方不该上马的项目还在继续上马，许多该下马的项目下不了马，或“下马不卸鞍”，特别是一些重工业“大户”停缓很少。为什么会出现这种情况呢？一个重要原因，就是对压积累、下基建，加强短线，缩短长线等问题认识不一致，还有不少思想阻力或顾虑。

其一是，大家都是短线论。现在有不少部门和单位，只愿上，不愿下，一调整到自己的头上，就表示“我不长，不能调”；有的还举出种种理由，向国家要投资，争项目，出现了“短线帽子争着戴”的奇怪现象。这种把困难推给别人、把方便留给自己的倾向是值得注意的。

是不是都是短线呢？当然不是。既然客观上存在比例失调，有些部门就是长线，有些部门就是短线。长线、短线并不是人们可以随意确定的，而是有其客观标准的。这个标准不是四个现代化的长远需要，因为如果拿这种需要来衡量，现有的各种重工业产品都是不够的，也可以说都是短线。因此，衡量长短线的客观标准只能是国家当前财力物力的实际可能。具体地说，就是：按照社会主义生产目的的要求，在合理安排积累和消费比例关系的条件下，各部门按比例地协调发展。拿这个标准来衡量，谁长谁短是一清二楚的，不存在所谓都是短线的问题。当然，长线短线是相对的。就是说，长线部门并不是一切皆“长”，有些方面也有短线；短线部门也不是一切皆“短”，有些方面也有长线。但是，长线部门不应当以自己的短线作借口，不去调整，给国家增加困难，而应当主动地承担一些困难，给短线部门让路，使短线能够突飞上。

其二，是怕压积累、下基建不能进行扩大再生产。这是把扩大再生产和基本建设等同起来了。基本建设是扩大再生产、增加生产能力的重要手段，但并不是唯一的手段。扩大再生产，增加生产能力，可以采取两种办法：一是靠增加投资，进行基本建设，来增加生产能力；另一办法就是靠现有企业的挖潜、革新、改造，提高生产效率，来增加生产能力。在解放前的一定时期内，由于我国的经济基础薄弱，生产能力低，主要采取前一种办法，多搞些基本建设，是完全必要的。建国三十年来，由于进行了大量的基本建设，我们已经有了相当雄厚的物质基础，工业企业达到三十五万个，全民所有制企业的固定资产达到三千多亿元。应当看到，这些企业是我们向四化进军的主要基地和基本力量。而且它们的潜力是巨大的。因此，我们现在应采取以后一种办法为主，按照先挖潜、后新建的原则，大搞企业的挖潜、革新、改造，提高它们的生产效率，从而增加生产能力。这样做，花钱少，见效快，可以收到事半功倍的功效。

其三是，怕调整影响经济发展速度。有的同志认为，似乎只有高积累，才能有高速度，积压压下来，速度就上不去了。这是没有把速度、积累和比例之间的关系搞清楚。三十年建设实践证明，高积累并不一定带来高速度。只有经济建设方针政策对头，积累适当，比例协调，才会有高的速度。就是说，不是积累快决定速度，而是比例决定速度。正如陈

云同志讲的，按比例就是最高的速度。而这种比例不是任何一种比例，只能是符合社会主义基本经济

规律要求的比例，只有这种比例才是我们所需要的比例。许多同志想把经济搞快一点，这种心愿是好的。但是，要想快，就得按经济规律办事，不然也快不了。在最近两三年内，我们需要按照社会主义生产目的的要求，调整比例关系，速度自然要低一点，这是没有什麼值得奇怪的。经过这次调整，比例关系协调了，各方面的条件创造出来了，发展速度一定会更高些。因此，在速度问题上，我们一定要从实际出发，实事求是，扎扎实实，不要去做那些实在办不到的事情。当然，我们也要鼓足干劲，力争上游，经过努力本来可以做到的事情也不争取去做，也是不对的。

我们这次调整，是有上有序，有进有退，而且下是为了上，退是为了进，退是为了进两步。可是，有些同志没有正确理解，他们只看到下而没有看到上，只看到退而没有看到进，从而产生一种消极松垮的情绪，这是不对的。一定要认识到调整的方针不是消极的，而是积极的，要振奋精神，鼓足干劲，全力以赴地把生产搞上去，特别要争取明年农业有个较大的全面丰收，争取轻工业有个较大幅度的增长。

### 统一行动，加快调整的步伐

这次调整涉及到国民经济的各个方面，涉及到各个地区、各个部门和各单位，工作复杂，任务艰巨，因此一定要加强领导，统一行动。

我们的高度集中的管理体制，严重地束缚了各方面的积极性，限制了生产的发展，所以必须从根本上加以改革。但是，这并不是说我们在一切问题上都要集中过多。在经济调整工作中，现在的主要问题不是集中多了而是集中少了，在一定程度上存在本位主义和分散主义的倾向。有的地方、部门和单位，口头上虽然拥护调整，实际上考虑本地区、本部门和本企业的需要和利益多（当然其中也有许多实际问题需要适当解决），考虑本地的需要和利益少，个别的甚至要“坚决顶住”，按兵不动，各行其是，调人的可以，调自己的不行。这种从局部的利益出发各自的为的分散状态，致使中央的方针政策和调整措施得不到切实的贯彻执行，使调整工作进行得相当迟缓。

调整是由乱转治，必须强调集中统一。因为比例关系的调整，必须从整个国民经济出发，权衡利弊，进行全局的综合平衡。没有集中统一，没有全局的综合平衡，比例失调的状况是调整不过来的。因此，加强全局观念，至关重要。我们讲的全局，就是中华人民共和国的全局，各个地区、各个部门、各个企业都是这个全局的一部分，都要服从这个全局。如果单从一个地区、一个部门来看，有些投资，有些项目，有些企业，可能是需要的，合理的，但从全局来看，根本就不需要，不一定合理。对全局有利的事情，从根本上说对局部也有利；对全局不利的事情，从长远看对局部也不利。因此，各个局部都要服从全局的需要，服从党和政府的安排，该上则上，该下则下，令行禁止，做到全国一盘棋。

要做到全国一盘棋，必须“统一认识，统一政策，统一计划，统一指挥，统一行动”。一九六二年，党中央强调“五统一”，从而保证了当时的调整工作顺利进行，很快取得了成效。为了搞好当前的调整工作，有必要强调“五统一”，坚持“五统一”。只有坚持“五统一”，齐心协力，才能加快调整的步伐，打好调整国民经济的这一硬仗。



# 我代表团长在中越谈判全体会议上发言

新华社北京十一月二十二日电 中国政府代表团团长韩念龙今天在中越谈判第十四次全体会议上发言中说，联合国大会最近以压倒多数通过决议，要求外国军队立即撤出柬埔寨。它再一次证明，越南当局推行侵略扩张和地区霸权主义政策，已使自己声名狼藉，成为众矢之的。

他说：“联合国大会的这一决议反映了世界舆论的强烈要求和意志。”

韩念龙指出，越南当局在柬埔寨推行的明明是二十世纪七十年代最残酷的法西斯殖民制度和种族灭绝政策，企图像家天下人的耳目，逃避罪责，这是根本办不到的。他说，“一年以来，在越南侵略军的残酷扫荡和血腥屠杀下，已有上百万柬埔寨人悲惨地死去。而且目前还有成百万饥寒交迫的灾民，正在死亡线上挣扎。但是，越南方面居然在谈判桌上谈论起来柬埔寨的‘和平’、‘稳定’和‘主权’，难道就一点也不怕受到天下人的耻笑吗？在越南当局的暴虐统治和掠夺下，柬埔寨的农业生产遭到了历史上前所未有的破坏。昔日富饶美丽的湄公河流域和洞里萨湖地区田园荒芜，饿殍遍野。一级极为严重的饥饿，正威胁着几百万柬埔寨人的生存。面对这样的惨象，一些国际组织出于人道主义，纷纷向挣扎在死亡线上的柬埔寨人民提供粮食和食品救济，然而越南当局却百般加以阻挠和刁难，并且侵吞了大批救济物资，供给正在屠杀柬埔寨人的越南侵略军。越南当局为了永久吞并柬埔寨，还把大批狂怒的挑逗性挑逗柬埔寨境内。许多材料证明，到目前为止，已有不下三十万越南移民到柬埔寨的土地定居下来，充当了柬埔寨土地的主人。与此同时，大批柬埔寨人却被赶出世代世代居住的家园，陷入极为悲惨的境地。从今年年初以来，已有近四十万人逃出了柬埔寨。”

他说：“现在，越南侵略者又开始了对柬埔寨新的军事攻势，在柬埔寨的许多地区，越南军队正使用大炮、坦克、飞机，甚至灭绝人性地使用毒气，向坚持抵抗斗争的柬埔寨爱国军民疯狂进攻。靠近泰国边境地区的西部地区，战争也激烈进行。泰国的安全和领土完整受到了直接威胁。越南向柬埔寨境内开炮攻击，侵袭泰国边境地区的事件不断发生。越南当局疯狂侵略行动，导致印度支那和东南亚地区的局势日趋严重。”

韩念龙重申：“中国政府一贯反对侵略，维护国际正义。越

## 中越谈判举行第十四次全体会议

韩念龙指出越方不应把谈判作为欺骗宣传手段  
丁儒廉蛮横攻击联大决议竭力为越南侵柬辩解

新华社北京十一月二十二日电 中国政府代表团团长韩念龙今天向越南政府代表团团长丁儒廉严正地指出，越南当局顽固坚持敌视中国、侵略柬埔寨和老挝的政策，在中越谈判中采取“拖”和“泡”的态度，对越南没有好处，只有坏处。

中越两国副外长级谈判今天上午举行了第十四次全体会议，韩念龙团长主持今天的会议，并在会上首先发言。他敦促越南方面不要把谈判作为一种进行欺瞒宣传的手段。他希望越南方面严肃认真地考虑中

南当局猖狂推行地区霸权主义，侵略柬埔寨，控制老挝，反华仇华，严重威胁着东南亚和亚洲的和平与稳定，也直接威胁着中国的国家安全。对此，中国人民决不能等闲视之。中国政府坚决谴责越南当局侵略和吞并柬埔寨的罪恶行径，坚决支持柬埔寨人民和一切爱国力量抵抗越南侵略者的斗争。中国政府坚决支持泰国和东盟国家反抗外来侵略、维护国家主权的正义斗争。中国和中国人民的这一立场是坚定不移的。”

韩念龙指出，越南当局在加紧侵略柬埔寨的同时，又加紧向中国云南和广西边境地区进行挑畔，甚至公然派出成百名全副武装的军人，侵入中国境内，袭击中国边防哨所和边境村庄。他说：“你们这种猖獗的挑畔行径，已引起中国方面的严重注意。”“如果你们以为可以逃避向中国挑畔，一再制造和加剧中越边境地区的紧张局势，以达到不可告人的目的，那是十分危险的。”

他最后说：“中国方面一向认为，中越两国政府正在进行的这场谈判，应当本着实事求是、平等协商的精神，严肃认真地进行下去，而不能被作为进行欺瞒宣传的场所。”“我们仍然希望越南方面能够严肃地考虑中方意见，不要背离越南两国人民和全世界人民的意愿，使谈判能够取得进展。”

实际上，是苏美两个超级大国争夺这块战略要地这个地区丰富的石油资源所造成的。

巴 基斯坦朋友这次同中国方面的会晤，双方都强调了团结合作的重要性。法胡姆主席向中国方面介绍了巴基斯坦为实现全国统一所采取的认真、负责的步骤和所取得的可喜进展。他还介绍了巴基斯坦在同阿拉伯国家保持良好关系和争取世界各国的同情和支持所作的努力。中国政府代表阿富副外长说，中国从不干涉别国内政，不介入阿拉伯国家内部纷争。我们希望阿拉伯各国通过协商消除分歧，加强团结，我们愿意为此作出自己的努力。但内部部分族落在敌人面前，只会削弱自己的力量，使受害者痛、仇者快。

当前，尽管巴基斯坦和阿拉伯人民的正义斗争还存在着不少困难，在斗争的道路上还会遇到曲折，但是，国际形势总的发展趋势是有利于你们的正义事业的。只要巴基斯坦人民目标明确，步骤现实，坚持原则，策略灵活，斗争的前途是光明的。

(据新华社北京十一月二十二日电)

## 日 本 外 相 大 来 强 调 大 平 访 华 将 奠 定 八 十 年 代 日 中 关 系 第 一 步

新华社东京十一月二十二日电 日本外相大来佐武郎十一月二十一日在单独会见《东京新闻》记者时强调指出，大平首相此次访华，是“为奠定八十年代成熟的日中关系而迈出的第一步。”

大来说：“这是日中和平友好条约缔结以后，日本首相第一次访问中国。它的意义在于为日中关系铺设轨道，为扩大经济合作、文化交流奠定基础，也就是要使日中关系在这一基础上向着‘成熟的阶段’发展。”

大来在谈到日本向中国提供政府贷款问题时说：“虽然日本国内存在着问题，但是希望以双方能够取得一致意见的方针得出结论。如能决定下来，将从明年度开始。”

大来外相在谈话中还说：“日中关系不会影响第三国，日本同苏联的关系，与日中关系没有牵连，希望日苏关系向着逐步改善的方向发展。”

## 墨西哥总统接见王猛

据新华社墨西哥城十一月二十一日电 墨西哥总统洛佩斯·波塔略今天下午接见了正在这里进行中国代表团主任王猛。

王猛向洛佩斯·波塔略总统转达了全国人民代表大会常务委员会委员长叶剑英和国务院总理华国锋的问候。

洛佩斯·波塔略总统愉快地回顾了他们对中国的访问，并请王猛转达他叶委员长和总理的问候。洛佩斯总统还高度评价了中国人民为实现四个现代化所做的努力。

## 泰国副总理接见我公安部队代表团

据新华社曼谷十一月二十二日电 泰国副总理、武装部队最高司令森·纳农今天下午接见了正在这里的中国公安部队代表团时说：“目前，泰国东部和北部边境地区到了困难，你们到那里去看，就会了解到真实的情况。”

他说：“我公安部队代表团的访问，一定会促进泰中两国人民之间的合作关系。”

接见时，泰国警察总监蒙猜·空觉龙和中国驻泰国大使张伟烈在座。

二十一日，泰国内政部长列·玛玛尼会见了代表团。

## 美国必须从南朝鲜撤军促进朝鲜和平统一

新华社平壤十一月二十一日电 朝鲜《劳动新闻》十一月二十一日发表编辑部文章说：“美国应当停止对朝鲜人民的粗暴的军事威胁，立即从南朝鲜撤走美军包括核武器在内的所有武器。”“美国应当尊重朝鲜人民的愿望，不是做有损朝鲜统一的事情，而是抛弃‘两个朝鲜’的政策，做有利于统一的事情。”

这篇题为《军事威胁解决不了问题》的文章说，在朴正熙被杀后，美国和南朝鲜当局不合时宜地正在南朝鲜煽动战争狂热，激化紧张状态。“美国政府当权者和军方上层人物几乎每天都威胁说要采取‘强有力的对付措施’，以便不让外部势力‘利用’南朝鲜出现的事变，并再三叫嚷对南朝鲜的‘安全’要‘履行条约’。”美国还作了非同寻常的武力部署，并同南朝鲜伪军接连进行大规模的战争演习活动。

文章说：“‘对付突然事件’，是为了防止来自北方的‘南侵威胁’。”“但这是谁看了任何人的，只是为了愚弄世界舆论。”

文章说：“我们在这次南朝鲜独裁者被清除时，首先表明了北方和南方合作、团结、实现国家和平统一的立场，提出缓和军事对峙状态、重新开始对话，主张其他国家不要做出有碍朝鲜和平与和平统一的事，要做有助于这方面的事。”

“如果美国真正希望和平解决朝鲜问题，就应当带着善意对待我们获得国际巨大共鸣和支持的正当的愿望。”

“但是，美国的军事行动不仅不符合我们想要和平解决朝鲜问题的努力，而且无论从谁看来也不能认为是适当的。”

文章说：“美国每当发生什么时候，就提出‘来自北方的威胁’的借口，但就是在朝鲜，至今都是谁在进行威胁，遭到了威胁？”“自从三十多年前，美国把军队驻扎在南朝鲜那时起，我们没有任何一天不受到威胁。”

文章说：“美国所说的‘南侵威胁’不过是完全根据他们的需要而制造出来的虚构。”

文章叙述了朝鲜北方为祖国自主和平统一所作的一切有诚意的努力，以及提同美国对话，以签订朝鲜民主主义人民共和国的和平和平协定。文章指出：“我们的所有这些建议和措施，都是从维护巩固朝鲜和平、打开解决统一问题的和平局面这一真诚愿望出发的。”

文章说：“美国如果真正愿意朝鲜和平，不想妨碍朝鲜的和平统一，那么就应该停止扶植南朝鲜人民所反对的独裁势力，不要干涉南朝鲜人民的事情，以便使他们能够按照自己的要求实现社会的民主化，建立民主政权。”

文章说：“今天，朝鲜问题的和平解决变得比任何时候更加迫切，我们认为美国应当从过去的顽固立场上摆脱出来，响应我们提出的和平和平协定取代停战协定的朝美协商的建议。”“我们仍在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

## 南朝鲜前“总统”尹潽善主张同北方接触

据新华社平壤十一月二十一日电 尹潽善在谈到朴正熙被杀事件时说：“南北方接触，首先促进体育和文化部门的交流。”

尹潽善的这主张是十一月十九日在汉城举行的记者招待会上提出来的。

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善在谈到朴正熙被杀事件时说：“南北方接触，首先促进体育和文化部门的交流。”

尹潽善的这主张是十一月十九日在汉城举行的记者招待会上提出来的。

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

尹潽善说：“我们是在仍然对美国敞开着对话的大门。问题在于美国当局是否真正有意在朝鲜、亚洲和太平洋地区维护和乎。”

## 始终不渝的支持

新华社记者 周惠朴

法胡姆主席率领的巴基斯坦全国委员会代表团这次前来中国，主要就巴基斯坦和中东地区的斗争形势、共同感兴趣的国际问题和进一步发展中巴友好关系，同我国领导人和我国政府代表交换意见。通过这一次中国访问，双方开诚布公地交换了看法，增进了了解，加强了友谊。

中国人民一贯同情和支持巴基斯坦人民的斗争。法胡姆主席说，从巴基斯坦人民打响解放斗争的第一枪起，中国就是巴基斯坦人民斗争中的朋友。十多年来，尽管中东地区风云变幻，但中巴战斗友谊继续向前发展。中国人民分享了巴基斯坦和阿拉伯人民在反帝、反霸、反对以色列扩张主义的斗争中赢得胜利的喜悦，也分担了他们遭受挫折的忧虑。

第二次世界大战以来，中东地区一直处于动荡不安之中。法胡姆主席在会见巴基斯坦朋友时一针见血地指出，中东问题，表面上看起来是巴勒斯坦和阿拉伯人民同以色列侵略者之间的斗争，

我们作为《人民日报》记者，应意大利共产党机关报《团结报》的邀请，十月份在意大利进行了十二天的参观访问。时间虽然不长，但由于《团结报》同志的精心安排，我们是访问了九个城市，比较广泛地接触了社会各方面的士人，亲身体会到了意共同志和意大利人民对中国人民的友好感情。

### 友 好 的 感 情

我们是普通的记者。但是，不论在罗马还是在那不勒斯、佛罗伦萨、波伦亚、米兰，都受到了当地市长、省长甚至总理主席的接见和宴请。我们的主人对中国革命及其影响总是给予很高的评价，对于加强中两国人民的交往表现出很大的热情。米兰、佛罗伦萨、威尼斯等城市的领导人兴高采烈地告诉我们，他们已经分别同上海、南京、苏州结成友好城市。艾米利亚—罗马涅大区主席杜尔奇向记者指出，希望同中国的一个地区建立经常联系。我们答以罗马已取消了大区，他说不在于形式上的对等，哪一级政府。那不勒斯市长已经七十岁了，在招待记者吃饭时说：“我就是想到中国去，别的地方不想去了。”他告诉我们，他家里还一直保存着友人送的一双中国筷子呢。

意共领导机构成员、中央书记处书记米努奇在向我们访问者的接见中说：“意大利的工人、农民、意共的干部和党员对中国人民、中国共产党一向充满友好敬重之心。中国党在意大利人民中是有威望的。意共始终关注着中国人民进行的斗争，为中国人民取得的成功感到喜悦。”记者在参观访问中，亲身感受到了这一点。

意共基层委员会有一个联系党员和群众的好形式，就是建立“人民之家”，有点象中国的俱乐部，每晚开放，搞一些政治、文化、活动。党员和党外群众都可以参加。我们在那不勒斯和皮斯托亚参观过两个“人民之家”，度过了两个难忘的夜晚。十月十六日当我们来到皮斯托亚省的山区小镇博莱塞—基里委员会的“人民之家”时，已是晚将近十点，受到三百、四百名意共党员及居民的热情欢迎。省、市和基层委员会的领导人相继致词，说了许多热情友好的话。基层委员会书记表示，这个只有六百居民的小镇第一次荣幸地接待一个外国友好代表团，这是一个非凡的事情。中国十亿人民永远结束了人剥削人的现象，实现了社会主义，中国人民的斗争有助于促进世界各国人民摆脱人剥削人和反对殖民压迫的斗争。会见时，人们向记者提出了种种问题，表现了对中国各方面的发展和关心。会见后，许多人围着记者谈话，无拘无束，谈笑风生，频频为意中两国人民的友谊举杯，一直搞到深夜。大家兴高采烈，如同过节一般。

对中国友好和中国人民的领袖毛泽东、周恩来等同志，

## 访 意 杂 记

何 匡 钱 湜 辛

意大利朋友怀有深远的敬重，在那不勒斯，一位意大利朋友告诉我们：“毛主席关于正确处理两类矛盾的学说是否还有效？我认为这个理论很正确。”访问威尼斯的时候，我们到盛产花边的北里诺诺参观。刚要离开这个小岛，一看表还有一点时间，记者就想回一个家。陪同我们的意大利同志把我们带到一煤气管工人工人，也是该岛行政委员会副主席（选举产生、义务职务）的家中。这位参加过反法西斯抵抗运动的老人和他的老伴及女儿非常高兴地接待了我们这批“不速之客”。我们刚一进门，老工人就整起拇指指着墙上镜框内杜主席像纪念章给我们看。那都是我们常见的像章，想不到远在美国北海的一个异国工人的工人家里，竟非常珍重地保存着。在佛罗伦萨市的一次午宴上，市文化局长佛朗柯·卡尔米尼吉深情地谈起周恩来。他说，周恩来总理是九世纪以来最伟大的政治家之一，欧洲人民对他十分崇敬，十分尊敬。周恩来为世界和平、为无产阶级事业作出了卓越的贡献。

十月二十二日，我们的同志告诉我们，罗马郊区一个基层委员会想约我们去会见。我们第二天就要离开意大利回国，还有许多事情要处理，抽不出时间，就被婉辞谢绝了。第二天，我们快动身的时候，却收到了这个基层委员会由安东尼·塞拉署名的一封信，并附来一张一九四九年六月十二日的《团结报》，这份报纸上刊有几页占一个整版的中国解放战争胜利发展的形势图。由于天长日久，纸发黄了，变脆了，已经有些破损，但这却是给我们是也给中国人民的一份珍贵礼物。从他们保存这份报纸达三十年之久的事实，使我们深深地感到意大利劳动人民对中国革命的热情如何关心。

记者在访问过程中，遇到许多感人的事情，颇有感触。中国革命，包括社会主义革命和社会主义建设的困难和挫折，经验教训，谈了不仅仅是中国人民的事情，也同各国劳动人民的斗争息息相通。我们中国共产党人、中国人民应当工作得更好、更努力，不辜负世界人民对我们的殷切期望。

写到这里，我还想补充一件事。十月九日晚上在米兰，主人请我们到米兰小剧院看多尼多尼的喜剧《卡比尼》，这是该剧院的一个著名节目。演出以前，剧院领导人兼导演乔治·斯特雷蒂尔就关照我们，今晚有中国人看戏，你们一定要看好。尽管我们不懂意大利话，但是看得津津有味，更

地被那种艺术魅力所吸引。演员们特别是扮演仆人的主要演员的精湛表演，使我们得到一次难得的艺术享受。演出结束后，我们到后台去同演员们会见。他们听说在中国的舞台上演过《白蛇传》和《女店主》，现在正上演《伽利略》，很高兴。他们曾经去过许多国家包括日本演出，向记者表示希望有机会到中国去。后来，导演请我们去一家饭馆吃饭。我们边吃边谈，从艺术谈到政治，话题很广，谈得诚挚、坦率。这位导演是社会主义人，他说：“中国对欧洲工人运动的影响很大。文化大革命在你们国家已经过去了，但它在欧洲某些人中的影响并没有过去。”他和其他一些朋友表示希望中国党能对文化大革命早一点作出总结。

### 《团结报》见闻

我们是作为《团结报》的客人到意大利米兰的，因此与《团结报》的同志接触较多。《团结报》有罗马版和米兰版，前者在佛罗伦萨以南发行，后者在意大利北部地区发行，平时发行量共三十万份，星期日和节日可发行到四十万份。据主人介绍，按年发行量计，在意大利各报中占第二位。这一点表明，《团结报》不是党报，而且是一张全国性的报纸。报社的同志说，这正是《团结报》的一个特点。《团结报》不只是党的党报，它并且力求成为群众性的报纸。它刊登的消息多，要求与其他报纸一样及时；报道面广，文化、体育等都有很多报道。

《团结报》每天出十四到十六个版。其中十二个版是全国性和国际性的报道，罗马版和米兰版大同小异。还有两个到四个版是地方消息版，因地区而异，不同的城市看到的是有本版面出版的《团结报》。报社在许多大城市都有编辑部，他们向罗马和米兰发出重要报道后，就是负责编辑反映这个城市和地区生活的地方消息版，每晚电报罗马或米兰编辑部付印。两处每天各排三千个左右活字到罗马。

我们每到一处，都那那里的《团结报》编辑人员会见，看到他们人手少，工作紧张。如摩德纳的编辑部只有三个人，每天要编一个版。编辑人员一般每天工作十二个小时，星期日还要去推销党报。不仅报社工作人员，广大党员都要努力推销党报和为党筹集经费。他们认为，这不单是经济问题，更重

友好往来

新华社莫斯科十一月二十二日电 中苏两国关系谈判第五次全体会议今天在这里举行。双方代表团团长、副团长和代表出席了会议。

△ 中国卫生部副部长于恒在出席了在南斯拉夫召开的世界卫生组织国家卫生规划第二次国际讨论会后，二十一日离开贝尔格莱德回国。

△ 中国经济贸易展览会二十一日在利比里亚首都蒙罗维亚开幕。自十一月九日展览会在这里开幕以来，在这个仅有二十万人口的城市，就有六万人参观了展览会。

△ 以杨成武为领队的中国乒乓球队结束了对圭亚那的友好访问，二十日离开乔治敦前往巴巴多斯。

△ 尹潽善在谈到朴正熙被杀事件时说：“南北方接触，首先促进体育和文化部门的交流。”

尹潽善的这主张是十一月十九日在汉城举行的记者招待会上提出来的。

## 中苏谈判举行第五次全体会议

要的是保持党和群众的联系，使党生活在群众之中。

编辑人员是党的专职干部，而党的专职干部工资是比较低的。拿编辑部印刷厂工人比，印刷厂工人平均工资比编辑部平均工资高得多，因为《团结报》印刷厂工人领取的是和社会上印刷工人相等的工资。在编辑部内部，工资差别不大。编辑如加班多，有加班费，工资可以超过三倍。《团结报》的同志告诉我们，其他报刊编辑人员的工资，要比我们高得多。对于我们按党的规定领取较低工资这一点，其他报刊人员评价很高。

### “从近处了解”

《人民日报》和《团结报》在十多年没有接触以后，最近又恢复了往来。七月间，《团结报》的佩特希奥利和《再生》周刊的基亚拉两位同志访问了中国，这次他们又访问了意大利。人们认为，这是一件可喜的事情。

意共中央、艾米利亚—罗马涅大区主席杜尔奇同志对记者说：“我们认为他们应当从更近的地方开始相互的了解。从近处问题，才能加强了解，加强两国人民和两党的关系。”“今天在看待世界性问题上如果没有不同意见，那才是不正常情况。有不同看法问题，重要的是应该本着善意去研究、解决不同的看法，不能因为有不同意见就互相攻击。我认为这是值得很好的。在隔绝了这么多年以后，加强相互间的了解其意义说得好。

这次访问，我们同意共不少干部进行了交谈，访问了工人、农村、合作社、同新闻界、文化界人士会晤，其中有共产党人及同情者，也有社会党人和天主教民主主义者。从比较广泛的接触中，我们对今天意大利大社会生活和政治形势的特点，对其所处的复杂环境和他们为自己规定的各项任务，有了一定的了解。意共同志对我们介绍了二十多年来意大利开展真理问题讨论的情况和叶剑英同志在建国三十周年纪念大会上讲话的主要内容，也很感兴趣。

《团结报》社长雷克林在告别宴会上，高度评价了两报记者的互访。副社长佩特希奥利说，我们两报之间的关系只能前进，不能后退。我们能够通过《团结报》同志的心情。这同样是我们的心情。万事开头难。既然有了良好的开端，彼此间的交往是会一天比一天多并且富有成果的。对这一点，我们是抱乐观主义态度的。

十多天来一直陪同我们的一位《团结报》编辑同志，开玩笑地称我们这次访问称之为“闪电访问”。确实，访问的时间太短了，令人遗憾。但是，经过这次短暂的参观访问，意大利人民和意大利共产党人对中国人民诚挚的深厚的感情，连同这个历史悠久的国家的许多名胜古迹和艺术珍品，将长久地保留在我们的记忆之中。

